

## REFERRAL FOR INPATIENT TREATMENT/ REHABILITATION

General division only canton of residence      General department whole CH      Semi-private      private

Surname / First name \_\_\_\_\_ Date of birth \_\_\_\_\_  
Street \_\_\_\_\_ Postcode / City \_\_\_\_\_  
Tel. No. private \_\_\_\_\_ Insurer \_\_\_\_\_

### Insurance information

Private premium insurance in a single room  
Privately insured in a single room for an additional charge (on request)  
Semi-private insurance in a single room for an additional charge (on request)

General insurance Canton of residence in a single room for an additional charge (on request)  
General insurance CH/FL in a single room for an additional charge (on request)  
Self-payer

### Questions for the referring doctor/hospital

Reason for allocation:    Illness                      Accident                      Event date: \_\_\_\_\_

Diagnosis / possible secondary diagnosis:                      Functional deficit:

Date of operation / accident: \_\_\_\_\_

Concomitant diseases: \_\_\_\_\_

Detection of multi-resistant pathogens in the last 12 months?      Yes      No

If so, which one? \_\_\_\_\_

If so, are isolation or other measures necessary? \_\_\_\_\_

Expected start of treatment: \_\_\_\_\_

Desired length of stay: \_\_\_\_\_

Treatment goal: \_\_\_\_\_

Stay before the start of rehabilitation:    Hospital    at home

Is the patient taking medication?    Yes    No

If yes, please send a medication list.

In my opinion, outpatient treatment is out of the question.  
A copy of this information is sent directly to the health insurance company's  
to the medical examiner of the health insurance company.

Name of referring doctor / hospital \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone no. \_\_\_\_\_ Place, date \_\_\_\_\_

Please send additional documents (medication list, medical reports, etc.).  
Thank you very much.

#### Contact and information for referrals

##### For patients from CH/ FL:

Daniela Frommelt  
Team Leader Patient Scheduling  
Phone +41 81 303 37 99  
anmeldung.badragaz@kliniken-valens.ch

##### For international patients:

Manja Tusche  
Leiterin Clinic Administration  
Tel. +41 81 303 38 14  
info@clinicragaz.ch

## ASSESSMENT OF THE PATIENT'S CONDITION

Surname / First name \_\_\_\_\_

Date of birth \_\_\_\_\_

### Mobilisation

bedridden or on bed rest  
needs help sitting up/walking  
self-employed with help  
mit Rollator with wheelchair  
with AUG

### Transfer

self-employed with 1 person with 2 person

### Körperpflege

Complete washing in bed by the carer  
Personal hygiene by an assistant (washbasin)  
Personal hygiene with minimal support  
Personal hygiene possible all by yourself  
needs help dressing and undressing

### Excretion / Toilet

Urine drainage / catheter  
Stool drainage / stoma  
Which material: \_\_\_\_\_  
Colostoma Nephrostoma Ileostoma  
Urinary or faecal incontinence  
Excretion with the aid of a pot / urine bottle  
WC use alone possible

### Orientation

very disorientated, needs constant supervision (high tendency to run away)  
disorientated, needs a lot of supervision (high tendency to wander off)  
disorientated, needs a lot of supervision (high tendency to wander off)  
disorientated, needs supervision (without tendency to run away)  
Mild, but everyday-relevant orientation disorder  
Temporally, locally and autopsychologically orientated

### Nutrition

Tube / parenteral nutrition  
What kind of nutrition? \_\_\_\_\_  
transnasal probe Nephrostoma  
spooning / high risk of aspiration  
eats completely independently

### Communication

No communication possible  
Partial communication possible, social contact severely impaired  
Partial communication possible, social contact moderately impaired  
Sufficient communication, but social contact slightly impaired  
Social contact unimpaired

### Psyche

Aggressiveness, euphoria, depression, apathy, restlessness  
strong moderate light  
Mood instability  
Adequate behaviour and psyche

### Special features

Infusion / PIC / ZVK / Port Wound / decubitus  
Tracheostoma Dialysis / peritoneal dialysis  
Oxygen \_\_\_\_\_  
special medicines \_\_\_\_\_

Size \_\_\_\_\_ Weight \_\_\_\_\_

### Comments

Please enclose a copy of the most recent medication list.

Place / Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_